

HANDEL,
GASTGEWERBE, REISEVERKEHR

FACHSERIE

6

Reihe 7.1

Übernachtungen in Beherbergungsstätten

Februar 1982

Statistisches Bundesamt
Bibliothek - Dokumentation - Archiv



HERAUSGEBER: STATISTISCHES BUNDESAMT WIESBADEN
VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH STUTTGART UND MAINZ
Bestellnummer: 2060710 – 82102

Herausgeber:
Statistisches Bundesamt
Gustav-Stresemann-Ring 11
6200 Wiesbaden

Auslieferung:
Verlag W. Kohlhammer GmbH
Abt. Veröffentlichungen des Statistischen
Bundesamtes
Philipp-Reis-Str. 3
6500 Mainz 42

Erscheinungsfolge: monatlich
Erschienen im Dezember 1982
Preis: DM 4,-
Bestellnummer: 2060710 - 82102

**Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe
unter Einsendung eines Belegexemplares gestattet.**

Statist. Bundesamt - Bibliothek



18-03045

Inhalt

Seite

Allgemeine und methodische Erläuterungen zur Statistik der Übernachtungen in Beherbergungsstätten	5
Beherbergungsstatistik, Übernachtungen in Beherbergungsstätten im Februar 1982	6
T a b e l l e n t e i l	
1 Ankünfte, Übernachtungen, Aufenthaltsdauer der Gäste und Ausnutzung der Bettenkapazität nach Bundesländern.....	8
2 Ankünfte, Übernachtungen, Aufenthaltsdauer der Gäste und Ausnutzung der Bettenkapazität nach Gemeindegruppen und Betriebsarten	
Großstädte	9
Mineral- und Moorbäder	9
Heilklimatische Kurorte	10
Kneippkurorte	10
Heilbäder zusammen	11
Seebäder	11
Luftkurorte	12
Erholungsorte	12
Sonstige Berichtsgemeinden	13
Insgesamt	13
3 Ankünfte, Übernachtungen, Aufenthaltsdauer der Gäste und Ausnutzung der Bettenkapazität nach Betriebsarten und Betriebsgrößenklassen	
Hotels	14
Hotels garnis	14
Gasthöfe	14
Fremdenheime und Pensionen	14
Betriebe des Beherbergungsgewerbes zusammen	15
Erholungs- und Ferienheime	15
Heilstätten und Sanatorien	15
Ferienhäuser und Ferienwohnungen	15
Insgesamt	16
4 Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Auslandsgäste nach Betriebsarten und dem ständigen Wohnsitz	
Hotels	17
Hotels garnis	18
Gasthöfe	19
Fremdenheime und Pensionen	20
Betriebe des Beherbergungsgewerbes zusammen	21
Erholungs- und Ferienheime	22
Heilstätten und Sanatorien	23
Ferienhäuser und Ferienwohnungen	24
Insgesamt	25
5 Ankünfte und Übernachtungen von Auslandsgästen nach dem ständigen Wohnsitz der Gäste und nach Bundesländern	26
6 Ankünfte, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste in Jugendherbergen, Kinderheimen und auf Campingplätzen nach Bundesländern	27

Die Angaben beziehen sich auf das Bundesgebiet; sie schließen Berlin (West) ein.

Zeichenerklärung

- = nichts vorhanden

. = Zahlenwert unbekannt oder
geheimzuhalten

x = Tabellenfach gesperrt, weil Aussage
nicht sinnvoll

+ oder - = soweit in den Tabellen 1 - 4 und 6 Veränderungs-
raten gebracht werden können, sind aus techni-
schen Gründen nur die Minusveränderungen
(- jeweils hinter der Zahl) gekennzeichnet,
andernfalls liegt eine Zunahme (+) vor.

** = Veränderungsrate 100 % oder mehr (s. auch Er-
läuterungen zur Ergebnisdarstellung S. 5)

Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen

Ergebnisse der Länder in tieferer regionaler Gliederung werden in den "Statis-
tischen Berichten" der Statistischen Landesämter unter der Kennziffer G IV 1
veröffentlicht.

Monatliche Angaben über den "Grenzüberschreitenden Reiseverkehr" werden als
Arbeitsunterlagen zusammengestellt, Jahresergebnisse enthält die Fachserie 6,
Reihe 7.4

Jährliche Angaben über "Urlaubs- und Erholungsreisen" werden in der Fachserie 6,
Reihe 7.3 nachgewiesen.

1 Allgemeine und methodische Erläuterungen zur Statistik der Beherbergung im Reiseverkehr

Rechtsgrundlage

Die hier vorgelegten Angaben sind aufgrund des "Gesetzes über die Statistik der Beherbergung im Reiseverkehr (Beherbergungsstatistikgesetz - BeherbStatG) vom 14. Juli 1980 (BGBl. I Nr. 38 S. 953 f.)" erhoben worden, das am 1. Januar 1981 in Kraft getreten ist und die bisherige Rechtsgrundlage¹⁾ abgelöst hat. Wichtigstes Ziel der Neuordnung war es, die Berichterstattung an die veränderten Informationsbedürfnisse der für den Tourismus zuständigen Bundesbehörden anzupassen. Mit der Novellierung ist darüber hinaus der Forderung nach Entlastung des Beherbergungssektors von statistischen Erhebungen Rechnung getragen worden²⁾.

Erhebungsumfang

Während bis 1980 in zuletzt rd. 2 400 Gemeinden, in denen der Fremdenverkehr besondere Bedeutung hat, sämtliche Beherbergungsstätten befragt wurden, erfaßt die Beherbergungsstatistik nunmehr - allerdings bundesweit - nur noch Betriebe mit 9 Gästebetten und mehr. Wie bisher zählen danach zum Berichtskreis sowohl gewerblich als auch nichtgewerblich betriebene Unterkunftsstätten, und zwar unabhängig davon, ob die Beherbergung Hauptzweck (z.B. bei Hotels; Gasthäusern; Erholungs- und Ferienheimen) oder nur Nebenzweck des Betriebs (z.B. bei Heilstätten; Sanatorien; Schulungsheimen) ist; ebensowenig sieht das Gesetz eine Eingrenzung nach dem Aufenthaltszweck der Gäste vor. Nicht mehr in die Berichterstattung für Bundeszwecke einbezogen werden dagegen Kleinstbeherbergungsstätten mit weniger als 9 Gästebetten, zu denen vor allem die Privatquartiere gerechnet werden.

1) Gesetz über die Statistik des Fremdenverkehrs in Beherbergungsstätten (FremdVerk-StatG) vom 12. Januar 1960 (BGBl. I Nr. 2 S. 6) in der durch § 11 Abs. 1 Handelssstatistikgesetz vom 10. November 1978 (BGBl. I S. 1733) geänderten Fassung.

2) Zu den Ursachen und Grundzügen der Neuordnung im einzelnen siehe "Inhalt und Aufbau der neuen Statistik der Beherbergung im Reiseverkehr" in Wirtschaft und Statistik, Heft 12/80 Seite 834 ff.

Erhebungsmethode

Die Beherbergungsstatistik wird unverändert dezentral durchgeführt. Die Angaben werden von den Statistischen Landesämtern erhoben, die ihre Landesergebnisse für die Bundesberichterstattung an das Statistische Bundesamt weiterleiten, gleichzeitig aber eigene Berichte mit regional tiefer gegliederten Daten herausgeben.

Erhebungsmerkmale

Die monatlichen Erhebungen erfassen die Anzahl der Ankünfte und Übernachtungen von Gästen im Reiseverkehr; bei Gästen mit Wohnsitz oder gewöhnlichem Aufenthalt außerhalb des Geltungsbereichs des Beherbergungsstatistikgesetzes wird auch das Herkunftsland erfragt. Nach neuer Rechtsgrundlage werden jetzt auch zusätzlich die Anzahl der im Berichtsmonat angebotenen Fremdenbetten und Wohneinheiten sowie die Anzahl der Stellplätze auf Campingplätzen erhoben (zur Darstellung dieser Ergebnisse siehe jedoch die folgenden Ausführungen).

Ergebnisdarstellung

Die Einbeziehung neuer Erhebungsmerkmale, insbesondere aber das Ziel, die verfügbaren Ergebnisse vertieft auszuwerten, erforderte, das Verfahren der maschinellen Ergebnisaufbereitung grundlegend zu erneuern. Diese Arbeiten konnten jedoch noch nicht abgeschlossen werden, sodaß bis auf weiteres für die unverändert erfaßten Sachverhalte nur die bisherigen, für die zusätzlich erhobenen Merkmale dagegen noch keine Ergebnistabellierungen möglich sind. Eine Einschränkung ergibt sich jedoch insofern, als Angaben auf Gemeindeebene grundsätzlich nur noch von den Statistischen Landesämtern veröffentlicht werden.

War bei der Durchführung von Zeitvergleichen im Jahre 1981 die unterschiedliche Berichtskreisabgrenzung gegenüber 1980 zu berücksichtigen, so beziehen sich die Ergebnisse 1982 auf einen gegenüber dem Vorjahr unveränderten

Erhebungsumfang. Angaben über die zeitlichen Entwicklungen im Beherbergungssektor können deshalb ab Berichtsmonat Januar 1982 uneingeschränkt, das heißt sowohl für die jeweilige Zahl der Ankünfte und Übernachtungen einerseits sowie für alle z.Z. darstellbaren Merkmalsgliederungen andererseits, nachgewiesen werden. Sofern auf einen Nachweis von Veränderungsraten aus technischen Gründen - bei Überschreitung der vorgesehenen Stellenzahl oder fehlendem Basiswert - verzichtet werden muß, erscheint in den Tabellen das Symbol ** (siehe auch Zeichenerklärung).

Der Berechnung von Kapazitätsauslastungsziffern sind erste vorläufige Ergebnisse über den zum 1. April 1981 fortgeschriebenen Bettenbestand in Beherbergungsbetrieben mit 9 Betten und mehr zugrunde gelegt worden.

Begriffserläuterungen

Ankünfte

Ankünfte von Gästen in einer Beherbergungsstätte innerhalb des Berichtszeitraums, die zum vorübergehenden Aufenthalt ein Gästebett belegten.

Übernachtungen

Übernachtungen von Gästen, die im Berichtszeitraum ankamen oder aus dem vorherigen Berichtszeitraum noch anwesend waren.

Aufenthaltsdauer

Der rechnerische Wert Übernachtungen stellt die durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste in Beherbergungsstätten dar; er kann, z.B. in Orten mit Heilstätten und Sanatorien, höher sein als die Zahl der Kalendertage des Berichtszeitraums.

Bettenausnutzung

Rechnerischer Wert, der die prozentuale Inanspruchnahme der im Berichtszeitraum vorhandenen Übernachtungsmöglichkeiten ausdrückt. (Die Übernachtungsmöglichkeiten werden als Produkt "Anzahl der Betten am 1.4. mal Kalendertage des Berichtszeitraums" ermittelt). Diese Ziffer kann über 100 % liegen, wenn nach dem Stichtag der Kapazitätserhebung (1.4.) zusätzlich angebotene Betten belegt werden.

Gemeindegruppe

Zusammenfassung von Gemeinden aufgrund bestimmter qualitativer und quantitativer Merkmale. Qualitative Merkmale sind die Prädikate "Heilbad (Mineral- und Moorbad, Heilklimatischer Kurort, Kneippkurort)", "Luftkurort" und "(staatlich anerkannter) Erholungsort".

Quantitative Merkmale dienen der Klassifizierung nichtprädikativer Gemeinden, und zwar werden unterschieden "Großstädte (100 000 Einwohner und mehr)", "sonstiger Erholungsort (durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste von 5 Tagen und mehr)" und "Sonstige Bergungsgemeinde". Ergebnisse für staatlich anerkannte und sonstige Erholungsorte werden zusammengefaßt.

Betriebsarten

Wegen der Unterscheidung der Betriebsarten siehe auch "Systematik der Wirtschaftszweige (Ausgabe 1979)". Angaben für Jugendherbergen, Kinderheime und Campingplätze werden z.Z. nicht mit den übrigen Ergebnissen zusammengefaßt, sondern getrennt dargestellt.

Herkunftsänder

Grundsätzlich ist der ständige Wohnsitz, nicht die Staatsangehörigkeit (Nationalität) der Gäste, maßgebend.

2 Beherbergungsstatistik

Übernachtungen in Beherbergungsstätten im Februar 1982

Von den rd. 50 000 Beherbergungsstätten mit 9 und mehr Betten im Bundesgebiet (ohne Jugendherbergen, Kinderheime und Campingplätze) wurden im Februar 1982 insgesamt 11,1 Mill. Übernachtungen (- 1 % gegenüber Februar 1981) gemeldet. Hiervon entfielen 9,8 Mill. (- 3 %) auf Inländer und 1,3 Mill. (+ 11 %) auf ausländische Gäste. Die durchschnittliche Aufenthaltsdauer aller Gäste betrug im Februar 1982

3,6 Tage, die Auslastung der Bettenkapazität lag bei 26 %.

Für Januar und Februar 1982 zusammen wurden insgesamt 21,8 Mill. Übernachtungen (-2 % gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum) ermittelt, darunter 2,2 Mill. (+ 7 %) von ausländischen Gästen.

Von den Flächenländern verzeichneten im Februar 1982 Niedersachsen (+ 20 %) und Rheinland-Pfalz (+ 3 %) mehr, Nordrhein-Westfalen und Bayern (jeweils - 2 %), Schleswig-Holstein und Hessen (jeweils - 5 %), Baden-Württemberg (- 6 %)

und das Saarland (- 10 %) dagegen weniger Übernachtungen als im Februar 1981. In den Stadtstaaten war die Entwicklung unterschiedlich (Berlin (West): + 3 %; Bremen: - 4 %; Hamburg: - 7 %).

Ständiger Wohnsitz der Gäste	Februar 1982			Januar + Februar 1982		
	Ankünfte	Übernachtungen	Ankünfte	Übernachtungen		
	Anzahl	Veränderung gegenüber Februar 1981	Anzahl	Veränderung gegenüber Jan. + Feb. 1981		
	1 000	%	1 000	%		
Insgesamt	3 053,1	11 058,1	- 1,4	5 804,3	21 755,7	- 1,8
davon:						
Inland	2 537,7	9 807,3	- 2,8	4 877,7	19 553,0	- 2,7
Ausland	515,4	1 250,8	+ 10,9	926,6	2 202,7	+ 6,6
davon:						
EG-Mitgliedsländer	259,6	637,1	+ 19,8	452,8	1 071,8	+ 11,1
darunter:						
Belgien/Luxemburg ..	24,3	60,2	+ 18,7	41,8	97,5	+ 4,2
Dänemark	24,5	54,6	+ 60,1	38,3	85,3	+ 37,4
Griechenland	6,0	14,8	+ 5,5	11,2	26,9	+ 7,1
Großbritannien und Nordirland	43,1	97,1	- 6,6	79,3	182,8	- 4,1
Frankreich	35,1	81,4	+ 3,4	61,5	135,7	+ 0,6
Italien	28,9	65,6	+ 7,4	53,2	118,4	+ 8,7
Niederlande	96,1	260,1	+ 40,6	164,7	418,7	+ 22,3
Andere Länder	255,8	613,6	+ 3,0	473,8	1 130,9	+ 2,7
darunter:						
Österreich	21,4	52,2	+ 3,6	39,2	92,5	- 0,6
Schweden	24,9	47,6	+ 38,0	38,8	72,1	+ 22,8
Schweiz	24,0	56,5	+ 3,3	44,3	102,7	+ 2,9
Japan	19,3	38,9	+ 6,8	32,7	65,0	+ 7,8
Vereinigte Staaten .	60,5	130,5	+ 11,8	117,7	249,3	+ 10,7

Im Ausländerreiseverkehr aus den wichtigen Herkunfts ländern lag die Zahl der Übernachtungen von Gästen aus Dänemark (+ 60 %), den Niederlanden (+ 41 %), Schweden (+ 38 %), Belgien/Luxemburg (+ 19 %), den Vereinigten Staaten

(+ 12 %), Italien und Japan (jeweils + 7 %), Griechenland (+ 5 %), Österreich (+ 4 %), Frankreich und der Schweiz (jeweils + 3 %) über dem jeweiligen Ergebnis des Vorjahresmonats, von Großbritannien (- 7 %) dagegen darunter.

3 ANKUNFTEN, UEBERNACHTUNGEN, AUFENTHALTSDAUER DER GAESTE UND AUSNUTZUNG DER BETTENKAPAZITAET NACH
BETRIEBSARTEN UND BETRIEBSGROESSENKLASSEN

BETRIEBSART	GROESSENKLASSE	FEBRUAR 1982 *											JANUAR - FEBRUAR 1982													
		ANKUNFTEN			UEBERNACHTUNGEN			AUF- ENT- HALTS		BET- AUS-		ANKUNFTEN			UEBERNACHTUNGEN			AUF- ENT- HALTS		BET- AUS-						
		INSGESAMT	VERAENDE- RUNG 1)	ANZAHL	%	INSGESAMT	VERAENDE- RUNG 1)	ANZAHL	%	TEIL	DAUER	NUT- ZUNG	INSGESAMT	VERAENDE- RUNG 1)	ANZAHL	%	TEIL	DAUER	NUT- ZUNG	INSGESAMT	VERAENDE- RUNG 1)	ANZAHL	%			
INSGESAMT	INL.	2 537 742	2,8-	9 807 303	2,8-	88,7	3,9	4 877 687	3,5-	19 552 993	2,7-	89,9	4,0	AUSL.	515 382	5,5	1 250 770	10,9	11,3	2,4	926 568	3,5-	2 202 727	6,6	10,1	2,6
	ZUS.	3 053 124	1,5-	11 058 073	1,4-	100,0	3,6	26,1	5 804 255	2,4-	21 755 720	1,8-	100,0	3,7	24,4											
BETTEN 9	INL.	24 544	22,0-	93 859	18,3-	92,0	3,8	46 677	26,1-	190 282	22,1-	93,0	4,1	AUSL.	1 972	24,6-	8 209	12,7-	8,0	4,2	3 555	27,8-	14 314	20,1-	7,0	4,0
	ZUS.	26 516	22,2-	102 068	17,9-	100,0	3,8	13,3	50 232	26,2-	204 596	21,9-	100,0	4,1	12,6											
BETTEN 10 - 19	INL.	309 136	5,7-	1 085 856	6,2-	90,2	3,5	592 404	7,7-	2 208 855	7,6-	91,5	3,7	AUSL.	32 386	0,1-	117 402	8,1	9,8	3,6	57 160	3,3-	204 159	0,2	8,5	3,6
	ZUS.	341 522	5,2-	1 203 258	5,0-	100,0	3,5	13,6	649 564	7,4-	2 413 014	7,0-	100,0	3,7	13,0											
BETTEN 20 - 49	INL.	814 206	3,3-	2 486 300	5,7-	88,9	3,1	1 549 688	4,1-	4 937 233	5,7-	90,1	3,2	AUSL.	109 058	3,7	309 270	8,6	11,1	2,8	192 962	0,6	544 564	3,5	9,9	2,8
	ZUS.	923 264	2,5-	2 795 570	4,3-	100,0	3,0	19,6	1 742 650	3,6-	5 481 797	4,8-	100,0	3,1	18,2											
BETTEN 50 - 99	INL.	618 710	0,8-	1 991 277	3,4-	88,5	3,2	1 174 054	1,7-	3 871 508	3,7-	89,3	3,3	AUSL.	109 916	9,5	257 542	14,6	11,5	2,3	201 177	8,8	465 287	12,6	10,7	2,3
	ZUS.	728 626	0,7	2 248 819	1,6-	100,0	3,1	29,6	1 375 231	0,3-	4 336 795	2,1-	100,0	3,2	27,1											
100 BETTEN UND MEHR	INL.	771 146	1,8-	4 150 011	0,7	88,1	5,4	1 514 864	1,5-	8 345 115	1,7	89,5	5,5	AUSL.	262 050	5,8	558 347	11,7	11,9	2,1	471 714	3,8	974 403	7,6	10,5	2,1
	ZUS.	1 033 196	-	4 708 358	1,9	100,0	4,6	43,2	1 986 578	0,3-	9 319 518	2,3	100,0	4,7	40,5											

1)GEGENUEBER DEM VORJAHRESMONAT BZW. VORJAHRESZEITRAUM

UEBERNACHTUNGEN DER JEWILIGEN GROESSENKLASSE

2)ANTEIL DER INLAENDER - / AUSLAENDERUEBERNACHTUNGEN AN ALLEN

